

## 1. DATOS IDENTIFICATIVOS DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

### 1.1 Empresa:



### INDUSTRIAS TITAN, S.A.

P.I. Pratense, Calle 114, nº 21-23 - E-08820 - El Prat de Llobregat (Barcelona)

Teléfono: 93 4797494 - Fax: 93 4797495

1.2 Teléfono de urgencia: 93 4797494

1.3 Descripción comercial: **RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO**  
Código: 04A3031

1.4 Descripción química: Disolución de aditivos

## 2. COMPOSICION/INFORMACION SOBRE LOS COMPONENTES

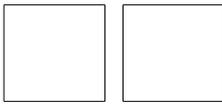
Sustancias que intervienen en un porcentaje superior al límite de exención:

50-100 % **Aceite de vaselina**

CAS: 8012-95-1 EC No. 232-384-2 SAX: MQV750

Para mayor información, ver epígrafes 8, 11, 12 y 16.

## 3. IDENTIFICACION DE LOS PELIGROS



Este producto no está considerado peligroso, según el RD.363/1995 (67/548/CEE) y RD.1078/1993 (88/379/CEE)

## 4. PRIMEROS AUXILIOS



En los casos de duda, o cuando persistan los síntomas de malestar, solicitar atención médica. No administrar nunca nada por vía oral a personas que se encuentren inconscientes.

### 4.1 Por inhalación:

Sacar al afectado de la zona contaminada y trasladarlo al aire libre. Si la respiración es irregular o se detiene, practicar la respiración artificial. Si está inconsciente, colocarlo en posición de recuperación apropiada. Mantenerlo cubierto con ropa de abrigo mientras se procura atención médica.

### 4.2 Por contacto con los ojos:

Lavar por irrigación los ojos con abundante agua limpia y fresca durante al menos 15 minutos, hasta que descienda la irritación. Solicitar de inmediato asistencia médica especializada.

### 4.3 Por contacto con la piel:

Despojarse de la ropa contaminada. Lavar a fondo las zonas afectadas con abundante agua fría o templada y jabón neutro, o bien con otro producto adecuado para la limpieza de la piel. No emplear disolventes.

### 4.4 Por ingestión:

En caso de ingestión accidental, requerir asistencia médica inmediata. No provocar el vómito, debido al riesgo de aspiración. Mantener al afectado en reposo.



RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO  
Código: 04A3031

## 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

### 5.1 Medios de extinción:

Polvo extintor ó CO<sub>2</sub>. En caso de incendios mas graves también espuma resistente al alcohol y agua pulverizada.

### 5.2 Riesgos específicos:

Como consecuencia de la combustión o de la descomposición térmica, pueden formarse productos peligrosos: monóxido de carbono, dióxido de carbono, amoníaco. La exposición a los productos de combustión o descomposición puede ser perjudicial para la salud.

### 5.3 Equipo de protección antiincendios:

Según la magnitud del incendio, puede ser necesario el uso de trajes de protección contra el calor, equipo respiratorio autónomo, guantes, gafas protectoras o máscaras faciales y botas.

### 5.4 Otras recomendaciones:

Refrigerar con agua los tanques, cisternas o recipientes próximos a la fuente de calor o fuego. Tener en cuenta la dirección del viento. Evitar que los productos utilizados en la lucha contra incendio, pasen a desagües, alcantarillas o a cursos de agua.

## 6. MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

### 6.1 Precauciones individuales:

Eliminar los posibles puntos de ignición y si procede, ventilar la zona. No fumar. Evitar el contacto directo con el producto. Para control de exposición y medidas de protección individual, ver epígrafe 8.

### 6.2 Precauciones para la protección del medio ambiente:

Evitar la contaminación de desagües, aguas superficiales o subterráneas, así como del suelo. En caso de producirse grandes vertidos o si el producto contamina lagos, ríos o alcantarillas, informar a las autoridades competentes, según la legislación local.

### 6.3 Métodos de limpieza:

Recoger el vertido con materiales absorbentes no combustibles (tierra, arena, vermiculita, tierra de diatomeas, etc..). Limpiar, preferiblemente, con detergente. Guardar los restos en un contenedor cerrado. Para la posterior eliminación de los residuos, seguir las recomendaciones del epígrafe 13.



RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO  
Código: 04A3031

## 7. MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO

### 7.1 Precauciones en la manipulación:

Cumplir con la legislación vigente sobre seguridad e higiene en el trabajo.

#### - Recomendaciones generales:

Evitar todo tipo de derrame o fuga. No dejar los recipientes abiertos.

#### - Recomendaciones para prevenir riesgos de incendio y explosión:

Debido a la inflamabilidad, este material sólo puede ser utilizado en zonas libres de puntos de ignición y alejado de fuentes de calor o eléctricas. No fumar. El equipo eléctrico debe estar protegido de forma adecuada. No utilizar herramientas que puedan producir chispas. Utilizar equipos protegidos contra explosión.

#### - Recomendaciones para prevenir riesgos toxicológicos:

No comer, beber ni fumar en las zonas de aplicación y secado. Después de la manipulación, lavar las manos con agua y jabón. Para control de exposición y medidas de protección individual, ver epígrafe 8.

### 7.2 Condiciones de almacenamiento:

Prohibir la entrada a personas no autorizadas. Mantener fuera del alcance de los niños. El producto debe almacenarse aislado de fuentes de calor y eléctricas. No fumar en el área de almacenamiento. Para evitar derrames, los envases, una vez abiertos, se deberán volver a cerrar cuidadosamente y a colocar en posición vertical.

#### - Clase de almacén:

Clase D.

#### - Tiempo máximo de stock:

12. meses

#### - Intervalo de temperaturas:

min: 5. °C, max: 40. °C

### 7.3 Materias incompatibles:

Consérvese lejos de agentes oxidantes.

### 7.4 Condiciones que deben evitarse:

#### - Calor:

Mantener alejado de fuentes de calor.

#### - Luz:

Evitar la incidencia directa de radiación solar.

#### - Humedad:

Evitar condiciones de humedad extremas.



RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO  
Código: 04A3031

## 8. CONTROLES DE EXPOSICION/PROTECCION PERSONAL

8.1 Límites de exposición (TLV) AGCIH 1998	TWA		STEL		Año
	ppm	mg/m <sup>3</sup>	ppm	mg/m <sup>3</sup>	
Aceite de vaselina		5.0		10.	Nieblas

### 8.2 Medidas de orden técnico:

Proveer una ventilación adecuada. Para ello, se debe realizar una buena ventilación local y se debe disponer de un buen sistema de extracción general. Si estas medidas no bastan para mantener la concentración de partículas y vapores por debajo de los límites de exposición durante el trabajo, deberá utilizarse un equipo respiratorio apropiado.

- Densidad del vapor : 7.93 Aire = 1 a 20°C Relativa  
- Requerimiento de ventilación : 168245. m<sup>3</sup>/l (máximo) Aire/Preparado  
para mantenerse por debajo del valor TLV del producto. Se requiere ventilación especial.

### 8.3 Protección del sistema respiratorio:

- Mascarilla: Si.

### 8.4 Protección de los ojos y la cara:

Instalar fuentes oculares de emergencia en las proximidades de la zona de utilización.

- Gafas: Aconsejable.  
- Escudo facial: No.

### 8.5 Protección de las manos y la piel:

Instalar duchas de emergencia en las proximidades de la zona de utilización.

- Guantes: Aconsejable.  
- Botas: No.  
- Delantal: No.  
- Mono:

Se deberá usar ropa antiestática hecha de fibra natural o de fibra sintética resistente a altas temperaturas.





RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO  
Código: 04A3031

## 9. PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS

- Forma física	:	Líquido.
- Olor	:	Característico.
- Peso específico	:	0.851 g/cc a 20°C
- No volátiles	:	98.9 % Peso 3 h. a 105°C
- Solubilidad en agua	:	Limitada
- Temperatura de ebullición	:	274. °C a 760 mmHg
- Temperatura de inflamación	:	124. °C
- Temperatura autoignición	:	186. °C
- Presión de vapor	:	0.059 mmHg a 20°C

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

### 10.1 Estabilidad:

Estable bajo las condiciones recomendadas de almacenamiento y manipulación.

### 10.2 Reacciones peligrosas:

Posible reacción peligrosa con agentes oxidantes.

### 10.3 Descomposición térmica:

Como consecuencia de la descomposición térmica, pueden formarse productos peligrosos: sulfuro de hidrógeno.

## 11. INFORMACIONES TOXICOLÓGICAS

No se dispone de datos toxicológicos experimentales del preparado como tal.

### 11.1 Efectos toxicológicos:

- Puede irritar los ojos y la piel.

### 11.2 Dosis y concentraciones letales de componentes individuales :

No disponible



RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO  
Código: 04A3031

## 12. INFORMACIONES ECOLOGICAS

No se dispone de datos ecotoxicológicos experimentales del preparado como tal.

### 12.1 Vertidos al suelo:

Evitar la penetración en el terreno.

### 12.2 Vertidos al agua:

No se debe permitir que el producto pase a desagües, alcantarillas ni a cursos de agua.

### 12.3 Emisiones a la atmósfera:

No aplicable.

### 12.4 Datos ecotoxicológicos de componentes individuales :

No disponible

## 13. CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACION

### 13.1 Manipulación de residuos:

Tomar todas las medidas que sean necesarias para evitar al máximo la producción de residuos. Analizar posibles métodos de revalorización o reciclado. No verter en desagües o en el medio ambiente. Elimínese en un punto autorizado de recogida de residuos. Los residuos deben manipularse y eliminarse de acuerdo con las legislaciones local/nacional vigentes. Para control de exposición y medidas de protección individual, ver epígrafe 8.

### 13.2 Eliminación de envases vacíos:

Los envases vacíos y embalajes deben eliminarse de acuerdo con las legislaciones local/nacional vigentes.

### 13.3 Procedimientos de neutralización o destrucción del producto:

Incineración controlada en plantas especiales de residuos químicos, pero de acuerdo con las reglamentaciones locales.



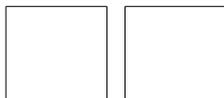
RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO  
Código: 04A3031

#### 14. INFORMACIONES RELATIVAS AL TRANSPORTE

14.1 Tierra:	Transporte por carretera:	ADR 1999	:	Exento
	Transporte en ferrocarril:	RID/TPF	:	
14.2 Mar:	Transporte en barco:	IMDG	:	Exento
14.3 Aire:	Transporte en avión:	IATA/ICAO	:	Exento

#### 15. INFORMACIONES REGLAMENTARIAS

##### 15.1 Etiquetado CE:



Este producto no requiere pictogramas, según el RD.363/1995 (67/548/CEE) y RD.1078/1993 (88/379/CEE)

**S2** Manténgase fuera del alcance de los niños.

- Componentes peligrosos: Ninguno en porcentaje igual o superior al límite para el nombre.

15.2 Tipo de envase: Según las disposiciones vigentes.



RESTAURADOR DE MUEBLES TITANLUX CLARO  
Código: 04A3031

## 16. OTRAS INFORMACIONES

### Uso:

Protector de la madera.

### Legislaciones sobre Etiquetado:

La información facilitada en esta Ficha de Datos de Seguridad ha sido redactada de acuerdo con el anexo III del RD.1078/1993 (88/379/CEE y 91/155/CEE) de 2 de Julio, publicado en el BOE el 9 de Septiembre de 1993, actualizado hasta el RD.1425/1998 (96/65/CE) de 3 de Julio, publicado en el BOE el 4 de Julio de 1998, así como con el RD.363/1995 (67/548/CEE) de 10 de Marzo, publicado en el BOE el 5 de Junio de 1995, por el que se aprueba el Reglamento sobre Notificación de Sustancias Nuevas y Clasificación, Envasado y Etiquetado de Sustancias Peligrosas, cuyos anexos técnicos han sido actualizados hasta la Orden de 16 de Julio de 1999 (98/73/CE), publicada en el BOE el 27 de Julio de 1999.

### Histórico:

Revisión: 1

Fecha de revisión:

15/05/2000

La información de esta Ficha de Datos de Seguridad, está basada en los conocimientos actuales y en las leyes vigentes de la UE y nacionales, en cuanto que las condiciones de trabajo de los usuarios están fuera de nuestro conocimiento y control. El producto no debe utilizarse para fines distintos a aquellos que se especifican, sin tener primero una instrucción por escrito, de su manejo. Es siempre responsabilidad del usuario tomar las medidas oportunas con el fin de cumplir con las exigencias establecidas en las legislaciones vigentes. La información contenida en esta Ficha de Seguridad sólo significa una descripción de las exigencias de seguridad del preparado y no hay que considerarla como una garantía de sus propiedades.